

# Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du mardi 5 février 2019, à 19 h

## Maison du Citoyen 12 090, rue Notre-Dame Est Salle J.C. Victorien Roy

## ORDRE DU JOUR

10 - Sujets d'ouverture

10.01 Ouverture

CA <u>Direction des services administratifs et du greffe</u>

Ouverture de la séance

10.02 Ordre du jour

CA <u>Direction des services administratifs et du greffe</u>

Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement

10.03 Procès-verbal

CA Direction des services administratifs et du greffe

Ratification du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 4 décembre 2018, à 19 h et des procès-verbaux de correction du 22 et 23 janvier 2019

PÉRIODE DE QUESTIONS ET COMMENTAIRES DU PUBLIC

PÉRIODE DE COMMENTAIRES DES MEMBRES DU CONSEIL

**DÉPÔT DE DOCUMENTS** 

#### 15 - Déclaration / Proclamation

15.01 Déclaration

CA Direction des services administratifs et du greffe

Motion pour le démantèlement du muret de la piste cyclable sur le boulevard Maurice-Duplessis entre le boulevard Rivière-des-Prairies et la 56e Avenue

#### 20 - Affaires contractuelles

**20.01** Appel d'offres public

CA <u>Direction du développement du territoire et études techniques</u> - 1184281059

Octroi d'un contrat à l'entreprise Multisport synthetique inc. F.A.S.N. Eclair Plus Peinture au montant de 80 080,09 \$, taxes incluses, pour des travaux de nettoyage et de peinture de lampadaires dans l'arrondissement et autorisation d'une dépense au même montant - Appel d'offres public 18-17256 (3 soumissionnaires)

20.02 Contrat de services professionnels

CA <u>Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social</u> - 1191609001

Octroyer un contrat de gré à gré pour des services professionnels à Léger, au montant de 48 864,38 \$ (taxes incluses), pour la réalisation d'une étude sur les besoins et attentes des citoyens envers l'offre de services Sports, loisirs et culture de l'arrondissement Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles

**20.03** Entente

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1191209002

Approuver l'entente régissant le partage des installations et des équipements scolaires et municipaux entre l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles et la Commission scolaire de la Pointe-de-l'Île (CSPÎ) et mandater la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social pour assurer le suivi de la convention d'utilisation élaborée avec la CSPÎ

20.04

**VACANT** 

## **20.05** Entente

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1197740001

Octroi d'une contribution financière totalisant la somme de 67 900 \$ aux deux (2) organismes suivants : Équipe RDP pour un montant de 44 000 \$ et Société ressources-loisirs de Pointe-aux-Trembles inc, pour un montant de 23 900 \$, dans le cadre du programme montréalais de prévention de la délinquance et de la violence chez les jeunes 2019. Accorder un financement additionnel de 4 322 \$ à la Société ressources-loisirs de Pointe-aux-Trembles inc, dans le cadre du programme fonds local en délinquance jeunesse 2019. Autoriser des virements de crédits et approuver les conventions et virements à cet effet

**20.06** Subvention - Soutien financier avec convention

CA <u>Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social</u> - 1183704003

Autoriser l'octroi de contributions financières au montant total de 34 217 \$ dans le cadre du Programme Culture, bibliothèques et patrimoine et approuver les conventions avec quatre organismes : Les Amis de la Culture de la Pointe, Les Artistes Point'Arts, l'Atelier d'histoire de la Pointe-aux-Trembles et la Société historique de Rivière-des-Prairies se terminant le 31 décembre 2019

**20.07** Subvention - Soutien financier avec convention

CA <u>Direction de la culture\_des sports\_des loisirs et du développement social</u> – 1131790012 - ADDENDA

Prolongation de la convention avec Équipe R.D.P. pour une année, soit jusqu'au 31 décembre 2019, et octroi à cet effet, d'une contribution financière de 87 765 \$ pour les programmes Activités de loisir, Club de vacances et Jeunesse

**20.08** Subvention - Soutien financier avec convention

CA <u>Direction de la culture\_des sports\_des loisirs et du développement social</u> – 1131790002 - ADDENDA

Prolongation de la convention avec le Centre de leadership pour la jeunesse Don Bosco pour une année, soit jusqu'au 31 décembre 2019, et octroi à cet effet, d'une contribution financière de 59 874 \$ pour les programmes Club de vacances et Jeunesse

## 30 - Administration et finances

**30.01** Approbation des recommandations des comités et commissions

## CA <u>Direction du développement du territoire et études techniques</u>

Dépôt des procès-verbaux du comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles pour les séances régulières du 9 novembre et du 7 décembre 2018

**30.02** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

## CA <u>Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social</u> - 1191209001

Adhérer au plan d'action visant la mise aux normes des clôtures ceinturant l'ensemble des installations aquatiques extérieures situées sur le territoire de Montréal et accepter l'offre de service du Service des grands parcs, du mont-Royal et des sports pour la gestion et la réalisation des projets d'aménagement, conformément à l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal

**30.03** Budget - Autorisation de dépense

## CA Direction des services administratifs et du greffe - 1184860023

Octroi d'une contribution financière aux organismes suivants : Comité Zip Jacques-Cartier (300 \$), Cégep Marie-Victorin (300 \$), Centre des femmes de Montréal-Est/Pointe-aux-Trembles (1 000 \$) et AQDR Pointe-de-l'Île (500 \$) pour l'organisation de leurs activités

## **30.04** Reddition de comptes

## CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1183704002

Autoriser l'engagement de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles à réaliser le projet de commémoration du Vieux-Moulin de Pointe-aux-Trembles en 2019, à accepter la subvention de 25 400 \$ de Patrimoine Canada pour la réalisation dudit projet, à respecter les termes du programme Commémorations communautaires - Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine

## **30.05** Reddition de comptes

## CA <u>Direction des services administratifs et du greffe</u> - 1184230015

Accuser réception des rapports de décisions déléguées de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles en matière de mouvements de personnel pour la période des mois de novembre et décembre 2018 et en matière de ressources financières pour la période du 27 octobre au 23 novembre 2018 et du 24 novembre au 31 décembre 2018. Dépôt des virements de crédits entre activités, pour la période des mois de novembre et décembre 2018 et dépôt de la liste des transactions sans bon de commande effectuées pour la période des mois de novembre et décembre 2018

## 40 - Réglementation

## AVIS DE MOTION ET ADOPTION D'UN PROJET DE RÈGLEMENT

**40.01** Règlement - Avis de motion

CA Direction des services administratifs et du greffe

Avis de motion du règlement numéro RCA18-30086-1 intitulé « Règlement modifiant le règlement sur les tarifs de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles (exercice financier 2019) »

**40.02** Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CA <u>Direction des services administratifs et du greffe</u> – 1184860019 - ADDENDA

Adoption d'un projet de règlement numéro RCA18-30086-1 intitulé : « Règlement modifiant le règlement sur les tarifs de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles (exercice financier 2019) »

**40.03** Règlement - Avis de motion

CA Direction des services administratifs et du greffe

Avis de motion du règlement numéro RCA19-30088 intitulé « Règlement concernant le droit de visite et d'inspection à l'égard de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles » et d'abroger le règlement numéro 6678 intitulé « Règlement sur les inspections » à l'égard de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles

**40.04** Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1190394001

Adoption d'un projet de règlement numéro RCA19-30088 intitulé « Règlement concernant le droit de visite et d'inspection à l'égard de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles » et d'abroger le règlement numéro 6678 intitulé « Règlement sur les inspections » à l'égard de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles

#### PREMIER PROJET

**40.05** Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1183469027

Adoption du premier projet de la résolution numéro PP-123 intitulé « Projet particulier visant à permettre la transformation du bâtiment ainsi que le réaménagement du terrain, sur le lot projeté portant le numéro 1 092 571 - District de Pointe-aux-Trembles »

## RAPPORT DE CONSULTATION PUBLIQUE

**40.06** Rapport de consultation publique

CA Direction des services administratifs et du greffe

Dépôt du procès-verbal de l'assemblée de consultation publique tenue le 29 janvier 2019, relativement au premier projet de résolution numéro PP-122 intitulé « Projet particulier visant à permettre la construction d'un bâtiment industriel projeté au 6050, rue François-Bricault, district de Pointe-aux-Trembles »

#### SECOND PROJET

40.07 Règlement - Adoption du second projet

CA <u>Direction du développement du territoire et études techniques</u> – 1186425008

Adoption du second projet de la résolution numéro PP-122 intitulée « Projet particulier visant à permettre la construction d'un bâtiment industriel projeté au 6050, rue François-Bricault, district de Pointe-aux-Trembles »

## **ADOPTION**

40.08 Règlement - Emprunt

CA <u>Direction des travaux publics</u> - 1184939002

Adoption du règlement d'emprunt RCA18-E164, intitulé « Règlement autorisant un emprunt 3 080 000 \$ pour le programme de réfection des centres de loisirs et communautaires »

40.09 Règlement - Emprunt

CA <u>Direction des services administratifs et du greffe</u> - 1184230013

Adoption du règlement d'emprunt RCA18-E165 intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 25 000 \$ pour l'acquisition d'équipement informatique et équipements électroniques »

40.10 Règlement - Emprunt

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1184281055

Adoption du règlement d'emprunt RCA18-E166, intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 2 889 000 \$ pour le programme de la mise en valeur du Vieux-Pointe-aux-Trembles, du programme de réfection routière et du programme de réaménagement de rues »

## 40.11 Règlement - Emprunt

## CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1181528005

Adoption du règlement d'emprunt RCA18-E167, intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 5 686 000 \$ pour la réalisation de travaux d'aménagement et de réaménagement de parcs »

## 40.12 Règlement - Adoption

## CA <u>Direction du développement du territoire et études techniques</u> - 1183469022

Adoption de la résolution numéro PP-80-1 intitulé « Projet particulier visant à modifier la résolution numéro PP-80 afin de normaliser les usages et d'autoriser les travaux de transformation du bâtiment et des aires de stationnement pour le bâtiment situé aux 3635 à 3675, boulevard du Tricentenaire - District de Pointe-aux-Trembles »

## 40.13 Règlement - Adoption

## CA <u>Direction du développement du territoire et études techniques</u> - 1180565016

Adoption de la résolution numéro PP-120 intitulé « Projet particulier visant à permettre la transformation et l'occupation d'un bâtiment résidentiel situé au 12157, rue Notre-Dame Est, aux fins de l'usage principal « bureau » ainsi que la construction d'un bâtiment complémentaire et l'aménagement du terrain sur le lot 1 260 435 du cadastre du Québec - District de Pointe-aux-Trembles »

## 40.14 Règlement - Adoption

## CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1183469023

Adoption de la résolution numéro PP-121 intitulé « Projet particulier visant à permettre l'agrandissement d'un bâtiment industriel au 11855, avenue Lucien-Gendron, sur le lot projeté portant le numéro 6 257 940 - District de La Pointe-aux-Prairies »

## **DÉROGATION MINEURE**

## **40.15** Urbanisme - Dérogation mineure

#### CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1180565018

Demande d'approbation, dans le cadre d'une demande de dérogation mineure, relativement à l'implantation d'une barrière automatique dans la voie d'accès menant à l'entrée de l'aire de stationnement, à une distance de 3,89 mètres de la ligne avant donnant sur la 2e Avenue, pour un bâtiment institutionnel sis au 11625, rue de La Gauchetière - District de Pointe-aux-Trembles

## **PIIA**

**40.16** Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1180565011

Demande d'approbation, dans le cadre de la procédure sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), des plans relatifs à la modification de la façade et de l'affichage, pour un bâtiment semi-commercial situé aux 15536-15538, rue Notre-Dame Est - District de La Pointe-aux-Prairies

40.17 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1183469029

Demande d'approbation, dans le cadre de la procédure sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), des plans relatifs à l'apparence et à l'aménagement du terrain dans le cadre d'un projet visant la normalisation des usages et l'autorisation des travaux de transformation du bâtiment et des aires de stationnement, tel qu'autorisé par la résolution sur le projet particulier numéro PP-80-1, pour le bâtiment situé aux 3635 à 3675, boulevard du Tricentenaire - District de Pointe-aux-Trembles

#### **ORDONNANCE**

40.18 Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA <u>Direction du développement du territoire et études techniques</u> - 1184281051

Édicter l'ordonnance numéro OCA19-(C-4.1)-020 autorisant l'installation d'une zone de débarcadère à l'usage de personnes handicapées face au 12157, avenue Fernand-Gauthier - District de Rivière-des-Prairies

40.19 Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1195888002

Édicter l'ordonnance numéro OCA19-(C-4.1)-021 autorisant l'installation d'une zone de stationnement réservée pour personnes handicapées face au 510, 26e Avenue - District de Pointe-aux-Trembles

40.20 Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA <u>Direction du développement du territoire et études techniques</u> - 1183971006

Édicter l'ordonnance numéro OCA19-(C-4.1)-022 autorisant la modification de stationnement sur la 24e avenue entre Place Saint-Georges et la rue Notre-Dame - District de Pointe-aux-Trembles

#### 50 - Ressources humaines

**50.01** Cessation d'emploi

CA Direction des travaux publics - 1192700002

Recommander le congédiement de deux (2) employés auxiliaires col bleu, portant le matricule 100086288 et 100009602, affectés à la Division de la voirie de la Direction des travaux publics de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, rétroactivement au 25 décembre 2018

**50.02** Nomination

CA <u>Direction des services administratifs et du greffe</u> - 1192700001

Titularisation de trois (3) employés auxiliaires cols bleus, matricule 100116017, 100035911 et 100067921, en vue de la permanence d'emploi dans le cadre du remplacement de trois (3) employés titulaires de la Ville de Montréal pour l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles

## 60 - Information

**60.01** Dépôt

CA <u>Direction des services administratifs et du greffe</u> - 1192468001

Dépôt des listes de tous les contrats octroyés, comportant une dépense de plus de 25 000 \$; et, comportant une dépense de plus de 2 000 \$, conclus avec un même cocontractant, lorsque l'ensemble de ces contrats comporte une dépense totale qui dépasse 25 000 \$, et ce, pour la période du 1er janvier 2018 au 31 décembre 2018, pour l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles

## 70 - Autres sujets

**70.01** Propositions / Requêtes des conseillers

CA <u>Direction du développement du territoire et études techniques</u> - 1183469028

Prendre acte de la résolution du Conseil municipal numéro CM19 0102 adoptée par le conseil municipal lors de la séance du 28 janvier 2019, relativement au toponyme d'un nouveau parc situé dans le secteur de développement résidentiel du Faubourg Pointe-aux-Prairies, à l'intersection du boulevard Perras et de l'avenue du Fief-Carion, sur le lot 3 397 645 du cadastre du Québec - District de La Pointe-aux-Prairies

## **70.02** Varia

## CA <u>Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social</u> - 1191609002

Accepter, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, l'offre de service de la ville Centre et mandater la Direction du Service de la Culture pour la gestion des redevances pour la diffusion de musique publiée lors d'activités ou d'événements dans l'arrondissement auprès de l'organisme Ré:Sonne

**70.03** Levée de la séance

CA <u>Direction des services administratifs et du greffe</u>

Levée de la séance

Nombre d'articles de niveau décisionnel CA : 45 Nombre d'articles de niveau décisionnel CE : 0 Nombre d'articles de niveau décisionnel CM : 0 Nombre d'articles de niveau décisionnel CG : 0